

..... [*p4].....

[*Reverend*] G. Gezelle

per favor of

Father Bethune

[*Reverend*] G. Gezelle

..... [p1].....

Cornbrook Park

March x 23rd -58

My very Dear Father Gezelle

How kind and Fatherly of you to warn me and prepare me for George Williams Letter, Oh dear I could never have dreamt of allowing him anywhere without a Professor or an older Relative, Much more of taking others with him so far from College - I was surpri[z]ed when he made such a request, but however I have written to him on the subject as well as smoking (which he knows I de

..... [p2].....

-test) rather sharply, but have not in the least given him reason to suspect you, and for this same reason I have inclosed¹ Yours with [*Reverend*] Father Bethunes letter, so that to fill his I have sent him one from Lisbon² (of mine) from his Brother which I know will interest him a good deal, we have had a large Buget of letters this week from Lisbon & one of the Professors is coming over on a Visit to us a Month hence, Very [*Reverend*] D^r Richmond, tell George William please (for I forgot) I think Professor of Hebrew, such a magnificent singer and Player - Oh” I wish you just heard him once, and

..... [p3].....

.....

1 Foutief voor 'enclosed'.

2 Charles Gadd studeerde aan het Engels college te Lissabon.

Father Roose oh" how he would be charmed with him, Well dear Father M^r Gadd has made up his mind to come to Belgium in Whitsunweek³ please God, to see George William -, and that will be a little Change for him and I think make him study somewhat harder when he knows - for Father will Question him I know about things requisite and I hope he will be able to answer him,

I hope Dear Father and Mother and sister are and all are quite well, My Lizzy is very much better so is M^r Gadd at present thank God - the others are all well, I shall be delighted to hear from you when you have a spare moment and to know that you are well,

..... [p4]

Please Present my most Dutiful and Respectful Affection to all the Professors, I never think of them but I feel deeply grateful, To you what must I say, well I cant tell, but accept a Mothers heart and grateful love for your watchfulness over my fond Child,

Good bye then for the Present and Pray for Yours very Dutifully and Attached

Anne Gadd

.....

3 Pinksterweek.

Briefbeschrijving

Verzender	Hill, Anne
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	23/03/1858
Verzendingsplaats	Hulme (Manchester)
Annotatie	Cornbrook Park ligt in Hulme, Manchester.
Annotatie	Cornbrook Park ligt in Hulme, Manchester.
Gepubliceerd in	De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.I, p.112

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 211 mm x 135 mm papier, blauw papiersoort: 4 zijden beschreven; zijde 4 met adressaat, inkt
Staat	volledig

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3857
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.10152

Inhoud

Incipit	How kind and fatherly
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	23/03/1858, Hulme (Manchester), [Anne Hill =] Anne Gadd aan Guido Gezelle
Editeur	Rik Van Gorp; Marc Carlier; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
